

# JEGYZŐKÖNYV

**Készült** Hajdúhadház Város Önkormányzata képviselő-testületének 2012. augusztus 30-án de. 8 órakor a Hajdúhadházi Polgármesteri Hivatal nagytanácstermében megtartott rendkívüli üléséről.

**Jelen voltak:** Képviselő-testület tagjai a jelenléti ív szerint  
Dr. Suba Tamás jegyző  
Dr. Horváth Edit aljegyző,  
Kiss Katalin közbeszerzési referens  
Nagyházi Barnabás műszaki referens  
Kissné Bereczki Judit jkv.vez.

**Csáfordi Dénes** köszöntötte a megjelenteket, az ülést megnyitotta. A jelenléti ív alapján megállapította, hogy Asztalos Péter (igazolt), Borsi István, Csonka István, Fekete György (igazolt) Fórián Albert képviselők nincsenek jelen, az ülés határozatképes (6 szavazó). A napirendi pontokat illetően a meghívóban szereplő 1. napirend levételét javasolta, mivel keresik annak lehetőségét, hogy erre a pályázati kiírásra egy jó pályázat elkészülhessen.

**Dr. Horváth Edit** kérte kerüljön megtárgyalásra a Református Egyház által fenntartott oktatási, nevelési intézmény részére az étkezési térítési díjak megállapítása.

**Vargáné Sörös Ilona** jelezte, hogy a művészeti oktatás térítési díjainak meghatározása is a képviselő-testület hatásköre.

**Csáfordi Dénes** más javaslat, észrevétel hiányában szavazásra tette fel a napirendi pontokat elfogadását az elhangzott módosításokkal együtt, amit a képviselő-testület 6 igen szavazattal – határozat hozatal nélkül – az alábbiak szerint fogadott el:

- 1.) ÉAOP-4.1.1/A-12 Oktatási intézmények fejlesztése tárgyú pályázat benyújtásának előkészítése  
Előadó: Csáfordi Dénes polgármester, Nagyházi Barnabás műszaki referens
- 2.) „Három Szirom Óvoda építése Hajdúhadházon c. ÉAOP pályázat támogatási szerződése  
Előadó: Csáfordi Dénes polgármester, Kiss Katalin pályázati referens
- 3.) Szilágyi Dániel Gimnázium és Közgazdasági Szakközépiskola, Szakiskola részére a 2012/2013. tanévben 9. évfolyamon két gimnáziumi osztály indításának engedélyezése  
Előadó: Asztalos Péter OMISB. elnök, Dr. Horváth Edit aljegyző
- 4.) Hajdúhadházi Református Óvoda és Alapfokú Művészetoktatási Intézmény tornaterem használata  
Előadó: Csáfordi Dénes polgármester
- 5.) Református Egyház által fenntartott oktatási, nevelési intézmény részére étkezési térítési díjak megállapítása  
Előadó: Csáfordi Dénes polgármester

**Rostás Zsigmond** javaslata volt, tárgyaljanak az aktív korúak ellátásáról is, mivel problémák merültek fel az ellátással kapcsolatban.

**Csáfordi Dénes** mivel a napirendi pontok elfogadásra kerültek, s szerinte a felvetett témában döntést hozniuk nem szükséges, véleménye volt, hogy a napirendi pontok letárgyalása után kerüljön sor a felvetett téma tárgyalására.

- 1.) ÉAOP-4.1.1/A-12 Oktatási intézmények fejlesztése tárgyú pályázat benyújtásának előkészítése  
Előadó: Csáfordi Dénes polgármester, Nagyházi Barnabás műszaki referens  
 (előterjesztés a jkv-höz mellékelve)

**Csáfordi Dénes** felkérte az előterjesztőt a téma ismertetésére.

**Nagyházi Barnabás** ismertette az előterjesztést a leírtaknak megfelelően. Kiegészítésként elmondta, hogy a pályázat lelátó építését nem teszi lehetővé.

**Kiss Sándor Mátyás** kérdése volt, arra van e lehetőség, hogy a lelátó utólag megépíthető legyen.

**Nagyházi Barnabás** a kérdésre elmondta, hogy csak minimum pályaméret van előírva, maximum nincs.

**Kiss Katalin** közbeszólt, az előírásra került, hogy négyzetméterenként mennyi lehet a költség, jelenleg az építés is kérdéses.

**Csáfordi Dénes** tájékoztatott, hogy négyzetméterenként bruttó 100 ezer forint fordítható tornaterem építésre, ami nem nagy összeg. Érdeklődtek ez ügyben kivitelezőknél is, akik ilyen összegért nem vállalnák be a munkát. Ettől függetlenül megnézik a lehetőséget, de ha ez megvalósíthatatlannak tűnik, valószínűsítette, hogy új kiírásra kerül sor, mivel ez más számára is kivitelezhetetlenné válik. Szerinte a mindennapos testneveléshez a létesítményi feltételek biztosításához lesznek források. Megjegyezte, hogy a volt Bocskai iskola tornaterme kicsi, csapatsportra alkalmatlan. Mivel abban az iskolában több, mint 20 tanulócsoporthoz van, így az odajáró gyerekeknek már az idén sem fogja tudni teljesen biztosítani a mindennapi testnevelést. Ha erre a pályázatra előkészítik a dokumentációt, lesz egy tervük, s amennyiben ez nem lesz sikeres, azon szükség esetén lehet módosítani egy újabb pályázati kiírásra. Tornaterem építését mindenképpen szükségesnek tartotta, ezért javasolta az előkészületi munkák megkezdését.

**Vargáné Sörös Ilona** mint az oktatási intézmény fenntartóját a képviselő-testületet az alábbiakról tájékoztatta: a tanévet úgy indítják el, hogy megfeleljenek ennek a pályázatnak, ezért a volt Bocskai iskolában a pályázatban előírt csoportszámmal indítják a tanévet. Eredetileg 19 tanulócsoporthoz kívántak indítani, hogy az iskolát felszabadítsák a túlszűfoltól, de a pályázat 24 tanulócsoporthoz ír elő, így egyelőre ott hagyták a két tannyelvű tanulócsoporthoz alsó tagozatos csoportjait. A gyerekek lakóhelyét megnézve is, valamint az interaktív táblák felszereltsége miatt is ezt tartják a kedvezőbb megoldásnak ebben a tanévben. A tanulócsoporthoz elhelyezésénél figyelembe vették még a Földi iskola zöld épületének állapotát is. Ott a mindennapos testnevelési órákat úgy próbálják megoldani, hogy a zöld épületben két tornaszobát alakítsanak ki, az egyik gyógytestnevelés szoba, a másik az alsósoknak játszószoba lesz, valamint az udvart is rendbe hozzák, azokat a pályákat, ahol a gyerekek szabadtéri sportolást végezhetnek balesetmentessé kell tenni. Véleménye volt, hogy a volt Bocskai iskolában a telekösszevonást mindenképpen el kell végezni, mert oda tornatermet mindenképpen építeni kell. Azt várják, hogy a kiírt pályázatot módosítsák,

aminek meg akarnak felelni, mert a testnevelési tagozatot abban az iskolaegységben akarják megvalósítani, amihez mindenképpen szükség van egy nagy tornateremre.

**Csáfordi Dénes** más hozzászólás hiányában szavazásra tette fel a határozati javaslatot az előterjesztésnek megfelelően, amit

a képviselő-testület 6 igen szavazattal elfogadott, és meghozta az alábbi határozatot:

**168/2012.(VIII.30.)HÖ. sz. határozat** (T.kód: A15)

Hajdúhadház Város Önkormányzatának Képviselő-testületet megtárgyalta az ÉAOP-4.1.1/A-12 Oktatási intézmények fejlesztés támogatására kiírt pályázati anyagot és úgy határozott, hogy felkéri Csáfordi Dénes polgármestert a pályázat benyújtásának előkészítésére.

Felhatalmazza Csáfordi Dénes polgármestert, hogy a pályázat összeállításához szükséges, a pályázat terhére el nem számolható talajmechanikai szakvéleményt, geodéziai beméréseket, valamint a szükséges telekösszevonásokat készíttesse el: bruttó 898.500 Ft értékben, mely összeget a 2012. évi költségvetés terhére biztosítja

Határidő: 2012. október 15.

Felelős: Csáfordi Dénes polgármester

- 2.) „Három Szirom Óvoda építése Hajdúhadházon c. ÉAOP pályázat támogatási szerződése  
Előadó: Csáfordi Dénes polgármester, Kiss Katalin pályázati referens  
 (előterjesztés a jkv-höz mellékelve)

**Csáfordi Dénes** felkérte a téma előadóját az előterjesztés ismertetésére.

**Kiss Katalin** elmondta, a kiküldött előterjesztésben részletesen leírásra kerültek a támogatási szerződés megkötésének feltételei. Felhívta a képviselő-testület figyelmét arra, hogy 388 ezer forint költség csökkentésre került sor, a rehabilitációs szakmérnök díját kivették a pályázatból, így ezt önerőből kell megvalósítani. Ezt a döntést megkifogásolhatták volna, de akkor szeptember 30-áig nem tudják beadni az önerő pályázatot, aminek beadási feltétele az aláírt támogatási szerződés. A kifogás elbírálása legalább 90 napot vesz igénybe, így elesnének az önerő alaptól. A költség csökkentés ebben a formában nem került megkifogásolásra, reményét fejezte ki, hogy fognak ennél olcsóbb rehabilitációs szakmérnököt találni, amit önerőből szükséges fedezni.

**Csáfordi Dénes** kérdés, észrevétel hiányában szavazásra tette fel a határozati javaslatot az előterjesztésnek megfelelően, amit

a képviselő-testület 6 igen szavazattal elfogadott, és meghozta az alábbi határozatot:

**169/2012.(VIII.30.)HÖ. sz. határozat** (T.kód: A15)

Hajdúhadház Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a „Három Szirom Óvoda építése Hajdúhadházon” című, ÉAOP-4.1.1/A-11-2012-0014 jelű

pályázata, támogatási szerződés tárgyú előterjesztést megtárgyalta és úgy határozott, hogy a felhatalmazza Csáfordi Dénes polgármestert és Dr. Suba Tamás jegyzőt a jelen határozat 1. sz. mellékletét képező támogatási szerződés aláírására.

Határidő: folyamatos  
Felelős: Csáfordi Dénes polgármester  
 Dr. Suba Tamás jegyző

169/2012.(VIII.30.)HÖ. sz. határozat 1. számú melléklete

Azonosító szám: ÉAOP-4.1.1/A-11-2012-0014

Támogatási Szerződés

amely létrejött

egyrészt a Nemzeti Fejlesztési Ügynökség (1077 Budapest, Wesselényi u. 20-22.), mint támogató (továbbiakban: **Támogató**) képviseletében eljáró MAG – Magyar Gazdaságfejlesztési Központ Zrt., mint közreműködő szervezet (a továbbiakban: **Közreműködő Szervezet**)

Postacím: 1539 Budapest, Pf. 684.  
 Székhely: 1139 Budapest, Váci út 83.  
 Azonosító szám (törzs-szám/Cégjegyzékszám): 01-10-045526  
 Adószám: 13806789-2-41

Név/Cégnév: HAJDÚHADHÁZ VÁROS ÖNKORMÁNYZATA mint kedvezményezett (a továbbiakban: **Kedvezményezett**),

Postacím: 4242 Hajdúhadház, Bocskai tér 1.  
 Székhely/Lakcím: 4242 Hajdúhadház, Bocskai tér 1.  
 Azonosító szám (törzs-szám/Cégjegyzékszám): 728537  
 /ill. vállalkozói igazolvány száma/ őstermelői igazolványszáma / nyilvántartást kezelő szervezet által adott lajstromszám: -  
 Adószám/adóazonosító jel: 15728537-2-09  
 Pénzforgalmi számlaszám, amelyre a támogatás utalásra kerül: 60600149-11086789.  
 Aláírásra jogosult képviselője: Csáfordi Dénes polgármester, Dr. Suba Tamás Jegyző

(Közreműködő Szervezet és Kedvezményezett továbbiakban együtt: Szerződő Felek) között az alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel.

Ha a projektet több Kedvezményezett közösen valósítja meg (konzorcium), a kedvezményezettek egymás közt, valamint a Közreműködő Szervezet, illetve a Támogató és a kedvezményezettek közt viszonyokat a jelen támogatási szerződés (a továbbiakban: Szerződés) elválaszthatatlan mellékletét képező konzorciumi együttműködési megállapodás tartalmazza.

## 1. Előzmények

A Támogató az Új Széchenyi Terv **Észak-Alföldi Operatív Program** (továbbiakban: OP) keretén belül **ÉAOP-4.1.1/A-11 Nevelési intézmények fejlesztése** tárgyú felhívást tett közzé, melyre Kedvezményezett **ÉAOP-4.1.1/A-11-2012-0014** azonosító számon regisztrált, a jelen Szerződés mellékletét képező felhívás és útmutató szerint

(amelyek akkor is a jelen Szerződés elválaszthatatlan részét képezik, és a Szerződő Felekre kötelező érvényűek, ha azok fizikai értelemben a jelen Szerződéshez nem kerülnek csatolásra), amelyet a Támogató 2012.08.15. napon [p1]kelt támogató levél szerint támogatásban részesített. A Támogató döntése alapján Kedvezményezett vissza nem térítendő támogatásban részesül.

A jelen Szerződés mellékletét képezi, és a Szerződő Felekre kötelező érvényű a pályázati felhívás és a pályázati útmutató, illetve ezek mellékletei, továbbá minden olyan tanulmány, elemzés, hatósági engedély, műszaki terv és tartalom, nyilatkozat, beszerzési terv, társulási megállapodás és egyéb dokumentum, valamint ezek módosításai, amelyet a Kedvezményezett a projekt javaslat/pályázat mellékleteként benyújtott, nagyprojekt esetében az Európai Bizottsághoz benyújtott támogatási kérelem és az Európai Bizottság határozata, amelyek fizikai értelemben nem kerülnek csatolásra a jelen Támogatási Szerződéshez.

## **2. Szerződés tárgya**

2.1. Az Előzményekben meghatározottak szerint Szerződő Felek az alábbi Szerződést kötik:

A Szerződés tárgya a Három Szirom Óvoda építése Hajdúhadházon című, a projekt adatlap és annak mellékleteiben, illetve amennyiben irányadó, az eltérések listájában rögzített projekt (a továbbiakban: Projekt) elszámolható költségeinek az Európai Regionális Fejlesztési Alapból és hazai központi költségvetési előirányzatból vissza nem térítendő támogatás formájában történő finanszírozása.

Kedvezményezett a jelen Szerződés aláírásával kötelezi magát arra, hogy a Projektet a vonatkozó jogszabályoknak megfelelően, kellő alaposággal, hatékonysággal és gondossággal megvalósítja, illetve a 4/2011. (I. 28.) Korm. rendeletben rögzített feltételek fennállása esetén az ott előírt módon a közbeszerzési eljárások lebonyolításába a Közreműködő Szervezetet és a Támogató Közbeszerzési Felügyeleti Főosztályát bevonja.

2.2. A jelen Szerződés elválaszthatatlan részét képezi az „Általános Szerződési Feltételek az Új Széchenyi Terv Regionális Fejlesztési Operatív Programok keretében támogatásban részesített kedvezményezettekkel kötendő támogatási szerződésekhez” (továbbiakban: ÁSZF) amelyet a Közreműködő Szervezet a jelen Szerződéssel egyidejűleg egy példányban bocsát a Kedvezményezett rendelkezésére.

## **3. A Projekt megvalósításának időbeli ütemezése és helyszíne**

3.1. A Projekt kezdete

A Projekt megvalósítási időszakának (tervezett) kezdő időpontja: 2013.03.20.

Amennyiben a Projekt megvalósítás kezdő időpontja a tervezett időponttól eltér, azt a Kedvezményezett köteles haladéktalanul bejelenteni. A Projekt megvalósításának tényleges kezdő időpontja azonban nem lehet későbbi, mint a szerződéskori tervezett időponttól számított három hónap, amennyiben a késedelmét ezen három hónap alatt írásban nem menti ki a Kedvezményezett.

### 3.2. Költségek elszámolhatóságának kezdete

A Projekt költségei elszámolhatóságának kezdő időpontját a pályázati útmutató határozza meg.

A Projekt keretében a kezdő időpontot követően felmerült kiadásokat lehet elszámolni.

### 3.3. A Projekt fizikai befejezése, megvalósulása, befejezése és lezárása

3.3.1 A támogatott tevékenység fizikai befejezése az a nap, amikor a támogatott tevékenység a Szerződésben meghatározottak szerint teljesült a felhívásban és útmutatóban meghatározott feltételek mellett. A projekt fizikai befejezésének a beruházás, illetve a projekt utolsó tevékenysége fizikai teljesítésének napja minősül.

A Projekt fizikai befejezésének tervezett napja: 2013.11.20.

3.3.2 A Projekt megvalósulásának napja az a nap, amelyen a projektjavaslatban/pályázatban meghatározott feladat, cél a felhívásban foglaltaknak megfelelően, szerződésszerűen teljesült, és a Kedvezményezett az elszámolásra benyújtandó számlákat, szállítói kifizetés esetén az előírt önrészt a szállítók részére kiegyenlítette.

A Projekt megvalósulásának tervezett napja: 2013.11.20.

3.3.3 Az utolsó kifizetési igénylés, valamint annak mellékleteként, a záró beszámoló benyújtásának határideje: a Projekt fizikai befejezésétől számított 30. nap, mely a Közreműködő Szervezet engedélyével egy alkalommal maximum 90 napra módosítható.

3.3.4 A Projekt akkor tekinthető befejezettnek, ha a támogatott tevékenység a jelen Szerződésben meghatározottak szerint teljesült, a megvalósítás során keletkezett számlák kiegyenlítése megtörtént, a támogatással létrehozott vagy beszerzett eszköz aktiválásra került, és a Kedvezményezettnek a támogatott tevékenység befejezését tanúsító, hatósági engedélyekkel és bizonylatokkal alátámasztott beszámolóját, elszámolását a Közreműködő Szervezet jóváhagyta és a költségvetésből nyújtott támogatás folyósítása az igazolt támogatás-felhasználásnak megfelelő mértékben megtörtént.

3.3.5 A Projekt akkor tekinthető lezártnak, ha valamennyi vállalt kötelezettség teljesült, és a kedvezményezett a kötelezettségek megvalósulásának eredményeiről szóló záró beszámolóját benyújtotta, és azt a Közreműködő Szervezet jóváhagyta.

3.3.6. A Projekt keretében a 3.3.2 pontban a megvalósulás napjáig felmerült költségek számolhatók el. Az ezen időpontot követően keletkezett költségre támogatás nem folyósítható.

3.4. Kedvezményezett vállalja, hogy a Projektet 4242 Hajdúhadház, Petőfi u. 1/a., Hrsz: 10599. (település, utca, házszám, helyrajzi szám) alatt (Projekt helyszíne) megvalósítja, és azt a fenntartási időszak alatt ugyanezen a helyen fenntartja és üzemeltetését biztosítja.

## 4. A Projekt költsége, forrása, a támogatás összege, összetétele és jogcíme

### 4.1. A Projekt tervezett összköltsége

A Projekt tervezett összköltsége 210 137 566 Ft, azaz kétszázötzmillió-százharminchétezer-ötszázhatvanhat forint.

#### 4.2. A Projekt elszámolható összköltségei

A Projekt elszámolható összköltsége 210 137 566 Ft, azaz kétszázötvenhatmillió-százharminchétezer-ötszázhatvanhat forint.

A Projekt elszámolható költségeit jelen Szerződés 1. számú melléklete, az elszámolható költségek részletezését a 2. számú melléklete tartalmazza.

#### 4.3. A Projekthez felhasználásra kerülő források

A Projekthez felhasználására kerülő források részletes bontását a jelen Szerződés 3. sz. melléklete tartalmazza.

Amennyiben az igénybe vehető, bármely forrásból származó támogatás mértéke változik, a Kedvezményezett erről a Közreműködő Szervezetet haladéktalanul értesíteni köteles.

#### 4.4. A támogatás összege és mértéke

A támogatás mértéke a Projekt elszámolható összköltségének 95.000000 %-a, de legfeljebb 199 630 688 Ft, azaz százkilencvenkilencmillió-hatszázharmincezer-hatszáznyolcvannyolc forint.

Az utófinanszírozású projektelemekre igényelhető támogatási előleg mértéke a megítélt támogatás utófinanszírozással érintett részének legfeljebb 25%-a

Az utófinanszírozású projektelemekre igényelhető előleg legmagasabb összege **5 122 429 Ft** azaz ötmillió-százhuszonkétezer-négyezer-hatszázhuszonkilenc forint.

Az igényelhető fordított áfa-előleg legmagasabb összege **38 085 242 Ft** azaz harmincnyolcmillió – nyolcvanötezer - kétszáznegyvenkettő forint.

#### 4.5 Támogatás jogcíme:

Az Új Magyarország Fejlesztési Tervben szereplő Regionális Fejlesztés Operatív Programokra meghatározott előirányzatok felhasználásának állami támogatási szempontú szabályairól szóló 19/2007. (VII.30.) MeHVM rendeletben foglaltaknak megfelelően a jelen Szerződés alapján nyújtott támogatásból

199 630 688 Ft, azaz százkilencvenkilencmillió-hatszázharmincezer-hatszáznyolcvannyolc forint nem minősül állami támogatásnak.

#### 5. A Projekt megvalósításának számszerűsíthető eredményei évek szerint

A Kedvezményezett a Projekt megvalósítása során a támogatást a 4. sz. mellékletben meghatározott számszerűsíthető eredmények, indikátorok elérése érdekében jogosult és egyben köteles felhasználni. Kedvezményezett a számszerűsíthető eredményeket teljesíteni köteles.

#### 6. Biztosítékadási kötelezettség

Kedvezményezett a 4/2011. (I. 28.) Korm. rendeletben foglaltak szerint a jelen Szerződés 5. számú mellékletében foglaltak szerinti biztosítéko(ka)t nyújtja.

Az 5. számú melléklet az ÁSZF, a felhívás, valamint a 4/2011. (I. 28.) Korm. rendeletben foglaltak szerinti szabályszerű benyújtásától válik a jelen Szerződés részévé.

## 7. Záró rendelkezések

7.1. Jelen Szerződés 7 oldalon és 2 db eredeti példányban készült. A jelen Szerződéshez csatolt 11 db melléklet, és a jelen Szerződéshez fizikai értelemben nem csatolt, de a jelen Szerződésben vagy az ÁSZF-ben hivatkozott mellékletek, továbbá a projekt adatlap és annak mellékletét képező valamennyi nyilatkozat, dokumentum a Szerződés elválaszthatatlan részei függetlenül attól, hogy azok a jelen Szerződéshez ténylegesen csatolásra kerültek-e.

7.2. A Kedvezményezett a jelen Szerződés aláírásával kijelenti, hogy a jelen Szerződés tartalmát, az ÁSZF-t, és a vonatkozó jogszabályokat, így különösen az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvényt (Áht.), a 292/2009. (XII. 19.) Korm. rendelet / 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendeletet és a 4/2011. (I. 28.) Korm. rendeletet ismeri és magára nézve kötelezőnek ismeri el, és tudomásul veszi, hogy a jelen Szerződés, valamint az ÁSZF a vonatkozó jogszabályok módosításával, illetve új jogi szabályozás bevezetésével minden külön intézkedés nélkül módosulnak.

7.3. A Kedvezményezett és a Közreműködő Szervezet közötti kommunikáció az alábbiakban és az Általános Szerződési Feltételek 1. pontjában szabályozott módon valósul meg.

7.4. A jelen Szerződésből fakadó valamely bejelentési, beszámolási, jelentéstételi, tájékoztatási kötelezettség vagy igénylés teljesítése, a támogatási szerződés kezelése során bekért dokumentumok benyújtása és a Kedvezményezettnek a Közreműködő Szervezet felé irányuló hivatalos kommunikációja a Pályázati e-ügyintézés felületen keresztül történik.

7.5. Amennyiben a Támogató vagy a Közreműködő Szervezet bármely, a jelen Szerződés alapján keletkező bejelentési, beszámolási, jelentéstételi, tájékoztatási kötelezettség, vagy igénylés teljesítéséhez formanyomtatványt bocsát rendelkezésre, szerződés szerinti teljesítésnek kizárólag a formanyomtatvány használata minősül. A formanyomtatványok a Támogató és/vagy a Közreműködő Szervezet honlapjáról tölthetők le.

7.6. A Szerződő Felek a jelen Szerződés időtartamára kapcsolattartót jelölnek ki. A kapcsolattartó nevééről, postacíméről, telefon és telefax számáról és elektronikus levélcíméről a jelen Szerződés aláírásával egyidejűleg, változás esetén pedig a változást követően 30 napon belül tájékoztatják egymást.

7.7. A Kedvezményezett Közreműködő Szervezet nem hivatalos kommunikációja (projektet érintő joghatást nem keletkeztető pontosítás, eljárásrendi kérdések tisztázása, stb.) a 7.6. szerinti telefon, telefax, elektronikus levelezés útján lehetséges.

7.8. A jelen Szerződés hatályba lépésének napja megegyezik a szerződést kötő felek közül az utolsónak aláíró aláírásának napjával. Jelen szerződés 2020. december 31-én, vagy a záró projekt fenntartási jelentés elfogadásának napját követő nappal (a kettő közül a későbbi dátum) hatályát veszti.

7.9. Kedvezményezett kijelenti, hogy – az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény előírásainak megfelelően – a projekt adatlapra feltüntetett projektfelelős, illetve a Projekt megvalósításában résztvevő személyek, valamint a beszámolás, a szabálytalansági eljárás és az ellenőrzési tevékenység során átadott dokumentumokban feltüntetett személyek személyes adatainak a Támogató és a



Közreműködő Szervezet által történő kezeléséhez (ideértve ezen adatok felvételét, tárolását, nyilvánosságra hozatalát is) kifejezetten hozzájárultak. Ennek alapján Kedvezményezett szavatol azért, hogy ezen személyes adatok fentieknek megfelelő kezelése az érintettek hozzájárulásával történik.

7.10. Jelen Szerződésben nem szabályozott kérdésekben a vonatkozó magyar, ideértve a Polgári Törvénykönyvet, és európai uniós jogszabályok rendelkezései az irányadók.

7.11. A Kedvezményezett képviselőjében aláíró személy(ek) kijelenti(k) és cégkivonatukkal, valamint aláírási címpéldányaikkal igazolja(k), hogy társasági dokumentumaik/alapító okiratuk alapján, a jelen Szerződés bevezető részében feltüntetettek szerint jogosult(ak) a Kedvezményezett képviselőjére (és cégjegyzésére), továbbá ennek alapján a jelen Szerződés megkötésére és aláírására. Aláíró képviselő(k) kijelenti(k) továbbá, hogy a testületi szervei(k) részéről a jelen Szerződés megkötéséhez szükséges felhatalmazásokkal rendelkezik(nek), tulajdonosai(k) a támogatási jogügyletet jóváhagyták és harmadik személyeknek semminemű olyan jogosultsága nincs, mely a Kedvezményezett részéről megakadályozná vagy bármiben korlátozná a jelen Szerződés megkötését, és az abban foglalt kötelezettségek maradéktalan teljesítését.

Szerződő Felek a jelen Szerződést átolvasták, és közös értelmezés után, mint akaratukkal és elhangzott nyilatkozataikkal mindenben egyezőt aláírták.

..... Kedvezményezett Csáfordi Dénes Polgármester HAJDÚHADHÁZ ÖNKORMÁNYZATA  P.H. Kelt ....., 201... év ..... hónap ... napján.	..... Közreműködő Szervezet  <b>MAG – Magyar Gazdaságfejlesztési Központ Zrt.</b> P.H. Kelt ....., 201... év ..... hónap ... napján.
Dr. Suba Tamás Jegyző VÁROS	

### **Mellékletek:**

1. sz. melléklet - Projekt elszámolható költségei
2. sz. melléklet - A Projekt elszámolható költségeinek részletezése
3. sz. melléklet - A Projekt forrásai
4. sz. melléklet - A Projekt számszerűsíthető eredményei
5. sz. melléklet - Biztosítékokra vonatkozó nyilatkozatok, szerződések, megállapodások
6. sz. melléklet - Eltérések listája
7. sz. melléklet - A pénzügyi elszámolás részletes szabályai
8. sz. melléklet - Konzorciumi megállapodás
9. sz. melléklet - Közbeszerzési terv
10. sz. melléklet - Projekt tevékenységeinek ütemezése
11. sz. melléklet - A Projekt kifizetési ütemezése

3.) Szilágyi Dániel Gimnázium és Közgazdasági Szakközépiskola, Szakiskola részére a 2012/2013.

tanévben 9. évfolyamon két gimnáziumi osztály indításának engedélyezése

Előadó: Asztalos Péter OMISB. elnök, Dr. Horváth Edit aljegyző  
(előterjesztés a jkv-höz mellékelve)

**Csáfordi Dénes** ismertette az előterjesztést a képviselő-testülettel.

**Dr. Horvát Edit** tájékoztatott, hogy az oktatási bizottság az előterjesztést megtárgyalta, elfogadta, és azt a képviselő-testületnek elfogadásra javasolja.

**Rostás Zsigmond** kérdése volt, miért kerültek felvételre a gyengébb képességű gyerekek.

**Vargáné Sörös Ilona** tájékoztatást adott képviselőtársának a középiskolákat illetően a jelenleg működő felvételi rendszerről, ami alapján fel kell venni a gyengébb képességű tanulókat. is.

**Bozsányi Ferenc** említést tett a középiskola korábbi beiskolázási nehézségeiről.

**Csáfordi Dénes** más kérdés, hozzászólás hiányában szavazásra tette fel a határozati javaslatot az előterjesztésnek megfelelően, amit

a képviselő-testület 5 igen szavazattal 1 tartózkodás mellett elfogadott, és meghozta az alábbi határozatot:

**170/2012.(VIII.30.)HÖ. sz. határozat (T.kód: J4)**

Hajdúhadház Város Önkormányzatának képviselő-testülete megtárgyalta a Szilágyi Dániel Gimnázium és Közgazdasági Szakközépiskola, Szakiskola igazgatójának kérelmét és úgy döntött, hogy az Intézmény részére engedélyezi a 2012/2013. tanévben 9. évfolyamon két gimnázium osztály indítását.

A képviselő testület felkéri a polgármestert, hogy döntéséről az Intézmény vezetőjét tájékoztassa.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Csáfordi Dénes polgármester

- 4.) Hajdúhadházi Református Óvoda és Alapfokú Művészetoktatási Intézmény tornaterem használata  
Előadó: Csáfordi Dénes polgármester  
(előterjesztés a jkv-hz mellékelve)

**Csáfordi Dénes** ismertette az előterjesztést és a határozati javaslatot.

**Bozsányi Ferenc** mivel a július 27-én megtartott képviselő-testületi ülésen nem volt jelen, hivatkozott annak az ülésnek a napirendjére, amikor szintén szerepelt a napirendek között az egyház tornatermi problémája, egyben kifogásolta, hogy a város honlapján nem találta meg az ülésről készült jegyzőkönyvet, sőt korábbiakat is hiányolt.

**Dr. Suba Tamás** a jegyzőkönyvek hiányára közölte, a szükséges intézkedést megteszi, hogy a legrövidebb időn belül felkerüljenek a honlapra.

**Csáfordi Dénes** a napirendhez kapcsolódóan elmondta, az iskola kérdésében a református egyházzal napi tárgyalásban vannak, próbálnak segíteni, de azt nem tartotta kivitelezhetőnek, hogy az önkormányzat finanszírozza az egyházi iskola bármely szegmensét, hogy mindent olcsón, lehetőleg ingyen a rendelkezésükre bocsássanak a jelenlegi helyzetben. A Kazinczy utcai tornatermet több alkalommal megnézték, a telek kicsi, arra se építeni, se bővíteni nem tudnak. Azzal, hogy annak idején kis telekkel lett eladva, ami még ki se lett fizetve, nem tud mit kezdeni. Azt a tornatermet esetleges öltöző melléépítésével sem tartotta alkalmasnak tornateremként való használatra, így annak a kötelezettségének, ami az iskolára ki van róva, hogy tornatermet kell biztosítani, szerinte akkor sem tud megfelelni, ha azt felújítja. Az egyházzal folytatott tárgyalások azzal indultak, hogy milyen formában kaphat telket az önkormányzattól, amiért fizetni nem akar, telket cserébe adni nem akar, igazán ingyen szeretnék, a gyerekeknek. Ezt az önkormányzat részéről nem tudják vállalni, de a törvények sem engedik. Említést tett arról, hogy az iskola épületének bérleti díját, ami jelképes összegű, is újra kell tárgyalni, mert ha nincs közoktatási együttműködési megállapodás az önkormányzat és az egyház között, nem vállal át feladatot az önkormányzattól, csak működtet egy iskolát, akkor nem adhatják ezért a jelképes összegért bérbe az épületet. A saját tornatermet nem tudják senkinek a rendelkezésre bocsátani, mivel 180%-ban van kihasználva, valamint a középiskola is a Földi iskola tornatermet használja. A mindennapos testnevelés bevezetése sem teszi lehetővé a tornateremnek az egyházi intézmény részére történő biztosítását, valamint a tornaterem építésére szóló pályázatuk miatt sem tartotta jónak, ha tanítási időben rendelkezésre tudnák bocsátani a tornatermet.

**Bozsányi Ferenc** az elhangzottakra említést tett az iskolaépület bérbeadása idején kifejtett aggodalmairól, melyek most bizonyosságot leltek (épület állaga, bérbeadás célja, a későbbiek során az azzal kapcsolatban felmerülő problémák).

**Rostás Zsigmond** egyetértett a határozati javaslattal.

**Csáfordi Dénes** más hozzászólás, észrevétel hiányában szavazásra tette fel a határozati javaslatot az előterjesztésnek megfelelően, amit

a képviselő-testület 6 igen szavazattal elfogadott, és meghozta az alábbi határozatot:

#### **171/2012.(VIII.30.)HÖ. sz. határozat (T.kód: Z1)**

Hajdúhadház Város Önkormányzata képviselő testülete felülvizsgálta a képviselő testület 203/2011.(IX.16.)HÖ. sz. határozata alapján a Hajdúhadházi Református Egyház által fenntartott Hajdúhadházi Református Óvoda és Alapfokú Művészetoktatási Intézmény részére a korábbi Dr Földi János Általános Iskola és Alapfokú Művészetoktatási Intézmény un. „kis” tornaterme vonatkozásában biztosított ingyenes használatának lehetőségét a 2012. szeptember 01. napján induló 2012/2013. tanévben és az alábbiak szerint döntött:

Az önkormányzat a használati jogot 2012. szeptember 01-től az egyházi intézmény részére biztosítani nem tudja, aminek oka a fenntartásában működő nevelési-oktatási intézmények átszervezése (a két alapfokú nevelési-oktatási intézmény általános jogutódlással való összeolvasztása) kapcsán a feladatellátás átcsoportosítása,

valamint a köznevelési törvény által bevezetésre kerülő mindennapos testnevelés megszervezése.

Ezen okokból a további ingyenes használat az újonnan létrehozott Földi János Kéttannyelvű Általános Iskola és Alapfokú Művészetoktatási Intézmény feladatellátást veszélyeztetné.

A képviselő testület felkéri a polgármestert, hogy döntéséről érintetteket tájékoztassa.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Csáfordi Dénes polgármester

5.) Református Egyház által fenntartott oktatási, nevelési intézmény részére étkezési térítési díjak megállapítása

Előadó: Csáfordi Dénes polgármester  
(kimutatás a jkv-höz mellékelve)

**Csáfordi Dénes** felkérte Dr. Horváth Edit aljegyzőt a térítési díjak ismertetésére.

**Dr. Horváth Edit** tájékoztatta a képviselő-testületet, hogy a Városgondnokság végezte el a számítást ami szerint a napközi háromszori étkezés 597,- forintba, a menza étkezés 500,- forintba, a felnőtt étkezés 523,- forintba kerül, ami a nyersanyag-, és rezsiköltséget tartalmazza.

**Rostás Zsigmond** részéről felmerült, hogy a kimutatás a 2011. évi adatokat mutatja.

**Dr. Horváth Edit** jelezte, mivel évközben vagyunk 2012. évi adatok nem állnak rendelkezésre. Javaslat volt, olyan döntést hozzon a képviselő-testület, hogy az ismertetett térítési díjak a 2012-es évre vonatkozzanak, és a 2013. január 1-től alkalmazandó díjakat felülvizsgálja. Az alábbi határozati javaslatot fogalmazta meg: Hajdúhadház Város Önkormányzatának képviselő-testülete úgy határozott, hogy a Református Egyház által fenntartott oktatási, nevelési intézmény részére 2012. szeptember 1-től 2012. december 31-ig az alábbi díjazás mellett biztosítja az étkezést: napközbeni 3x-i étkezés 597,- Ft/adag, menza étkezés 500,- Ft/adag, felnőtt étkezés 523,- Ft/adag. A 2013. január 1-től alkalmazandó díjakat a képviselő-testület ismételt felül fogja vizsgálni. A képviselő-testület felkéri a polgármestert, hogy döntéséről az érintetteket tájékoztassa.

**Csáfordi Dénes** kérdés, észrevétel hiányában szavazásra tette fel az ismertetett határozati javaslatot, amit

a képviselő-testület 6 igen szavazattal elfogadott, és meghozta az alábbi határozatot:

**172/2012.(VIII.30.)HÖ. sz. határozat (T.kód: Z1)**

Hajdúhadház Város Önkormányzatának képviselő-testülete úgy határozott, hogy a Református Egyház által fenntartott oktatási, nevelési intézmény részére 2012. szeptember 1-től 2012. december 31-ig az alábbi díjazás mellett biztosítja az étkezést:

napközbeni 3x-i étkezés

597,- Ft/adag

menza étkezés	500,- Ft/adag
felnőtt étkezés	523,- Ft/adag

A 2013. január 1-től alkalmazandó díjakat a képviselő-testület ismételten felül fogja vizsgálni.

A képviselő-testület felkéri a polgármestert, hogy döntéséről az érintetteket tájékoztassa.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Csáfordi Dénes polgármester

**Csáfordi Dénes** felkérte Rostás Zsigmondot, hogy az ülés kezdetén említést tett aktív korúak ellátásával kapcsolatban tegye meg észrevételét.

**Rostás Zsigmond** az ebben az ellátásban részesülőkkel kapcsolatban arról tett említést, hogy olyan emberek ellátása is megszüntetésre került, akik ledolgozták a 30 napot, valamint olyan emberek is vannak, akik egészségi állapotuknál fogva (kórházi kezelés, betegség miatt) nem tudták ledolgozni az előírt 30 napot és szintén megszüntetésre került a segélyük. Két személyről van tudomása, akik az eljárás időszaka alatt dolgozták le a 30 napot, és az ő ellátásukat is megszüntetésre került, amit jogtalanak tartott. Ennek a két személynek a levelét elküldte a Kormányhivatalba, tudomása szerint több embernek is, 27 személynek van benn levele a Kormányhivatalban, de sokan nem is tudnak arról, hogy oda lehet fellebbezni. Nem értett egyet az eljárással, mert az emberek kifizették az 5 ezer forintot az orvosi vizsgálatra, ingyen ledolgozták a 30 napot, és még is megszüntetésre került az ellátásuk. Szerinte ezzel az eljárással megélhetési bűnözésre kényszerítik őket. Példaként említést tett arról az illetőről, aki kórházban volt és szintén megvonásra került az ellátása.

**Csáfordi Dénes** megjegyezte, hogy az említett illető biztosan nem egy évig volt kórházban.

**Dr. Horváth Edit** az elhangzottakra az alábbi tájékoztatást adta: az állam a törvény szerint annak, aki aktív korú, 18 éves kortól a reá irányadó nyugdíjkorhatár betöltéséig, aktív korúak ellátását biztosítja. Ebben az ellátási formában aki munkaképes, az foglalkoztatást helyettesítő támogatást kap, aki nem munkaképes, annak rendszeres szociális segélyt biztosítanak. Bizonyos feltételeknek mind a két ellátáshoz meg kell felelni. Most a foglalkoztatást helyettesítő támogatásról van szó, amikor munkaképes az aktív korú. A foglalkoztatást helyettesítő támogatás megállapításáról szóló határozatban, amit a hivatal részéről kiadnak két helyen szerepel, hogy a jogosultságot évente felülvizsgálják, és az egyéb feltételek megléte esetén is plusz egy feltétele van a tovább folyósításnak, a felülvizsgálat után a felülvizsgálat időpontjáig eltelt egy évben egy hónap munkát kell igazolni. Ez a munka lehet kereső tevékenységet folytató foglalkoztatás, lehet háztartási munka, alkalmi munkavállalás, önkéntes munka, és közfoglalkoztatás. A határozatban, amit egy éve megkapott az illető ez két helyen szerepel. Arról nem tehetnek, ha nem tud olvasni, vagy nem olvassa el, vagy nem megy be a Családsegítő Szolgálathoz, hogy olvassák el neki, és értelmezzék, vagy nem jön be a hivatalba szintén ezért. Az egy év letelte után kiküldésre kerültek a felülvizsgálattal kapcsolatos nyilatkozatok. A probléma ott kezdődik, hogy van olyan ember, aki ezzel egyáltalán nem is foglalkozott, arra nem vette a fáradságot, hogy a kiküldött nyomtatványt visszahozza a hivatalba. Több esetben ezért került megszüntetésre az ellátás, mert nem hozták vissza a nyomtatványt, nem működött együtt a hatósággal. Olyan is előfordult, hogy a felülvizsgálati lap kiküldése után jött be az ügyfél azzal, hogy miért nem biztosított az önkormányzat neki önkéntes, vagy közmunkát. Annyi ember kap foglalkoztatást helyettesítő támogatást, hogy valamennyit a közmunkaprogramba az önkormányzat foglalkoztatni nem

tudja. Januártól lehetőség van önkéntes munkára, de nem jöttek azzal, hogy akár önkéntes munkával is teljesíteni szeretnék ezt a feltételt, akkor jöttek már, amikor késő volt. A törvény úgy szól, hogy a felülvizsgálat időpontjáig kell meglenni az egy hónapnak. Mivel a felülvizsgálat időpontjáig nem volt meg az egy hónapos foglalkoztatás, így az ellátást meg kellett szüntetni. Azt nem tudják figyelembe venni, ha valaki ez után az időpont után kezdett el dolgozni. Aki beteg, és aktív korú, az rendszeres szociális segélyt igényelhet. Akinek ilyen problémája van be kell jönni a hivatalba, és beutalják a rehabilitációs bizottsághoz, aki megvizsgálja a munkaképesség csökkenését, és ha 50%-os egészségkárosodást állapítanak meg, akkor a rendszeres szociális segélyre lesz jogosult.

**Dr. Suba Tamás** az elhangzottat kiegészítve hangsúlyozta, akinek a felülvizsgálat elkezdésének időpontjában van munkaviszonya, azt figyelembe veszik, de ha azután kezdi meg a munkát, azt már nem.

**Rostás Zsigmond** nem tudta elfogadni azt, hogy valaki ingyen ledolgozza a 30 napot, ő fizeti az 5 ezer forint orvosi vizsgálatot, és mégis megszüntetésre kerül az ellátása.

**Antal Ferenc** szerint ez szemlélet kérdése.

**Csáfordi Dénes** más hozzászólás hiányában a munkát megköszönve az ülést bezárta.

kmf.

Dr. Suba Tamás  
jegyző

Csáfordi Dénes  
polgármester